



Vijeće  
Europske unije

Bruxelles, 27. studenoga 2020.  
(OR. en)

10291/20

---

**Međuinstitucijski predmet:  
2020/0182 (NLE)**

---

**AELE 45  
ISL 22  
UD 150**

#### **ZAKONODAVNI AKTI I DRUGI INSTRUMENTI**

---

Predmet: ODLUKA VIJEĆA o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Zajedničkog odbora osnovanog Sporazumom između Europske ekonomske zajednice i Republike Islanda u pogledu izmjene tog sporazuma zamjenom njegova Protokola br. 3. o definiciji pojma „proizvodi s podrijetlom” i načinima administrativne suradnje

---

**ODLUKA VIJEĆA (EU) .../...**

**od ...**

**o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije  
u okviru Zajedničkog odbora osnovanog Sporazumom  
između Europske ekonomske zajednice i Republike Islanda  
u pogledu izmjene tog sporazuma zamjenom njegova Protokola br. 3.  
o definiciji pojma „proizvodi s podrijetlom”  
i načinima administrativne suradnje**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 207. stavak 4.  
prvi podstavak u vezi s člankom 218. stavkom 9.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

- (1) Unija je Uredbom (EEZ) br. 2842/72 Vijeća<sup>1</sup> sklopila Sporazum između Europske ekonomske zajednice i Republike Islanda („Sporazum”), koji je stupio na snagu 1. travnja 1973.
- (2) U Sporazum je uključen Protokol br. 3. o definiciji pojma „proizvodi s podrijetlom” i načinima administrativne suradnje („Protokol br. 3”). Na temelju članka 3. Protokola br. 3., Zajednički odbor osnovan člankom 30. Sporazuma („Zajednički odbor”) može odlučiti izmijeniti odredbe Protokola br. 3.
- (3) Zajednički odbor na svojem će sljedećem sastanku, prije kraja 2023., donijeti odluku o izmjeni Sporazuma zamjenom Protokola br. 3. („odluka”).
- (4) Primjereno je utvrditi stajalište koje treba zauzeti u ime Unije u okviru Zajedničkog odbora jer će odluka imati obvezujuće pravne učinke u Uniji.

---

<sup>1</sup> Uredba Vijeća (EEZ) br. 2842/72 od 19. prosinca 1972. o sklapanju Sporazuma između Europske ekonomske zajednice i Republike Islanda te o usvajanju odredaba za njegovu primjenu (SL L 301, 31.12.1972., str. 1.).

- (5) Unija je Odlukom Vijeća 2013/94/EU<sup>1</sup> sklopila Regionalnu konvenciju o paneuromediteranskim povlaštenim pravilima podrijetla („Konvencija”), koja je za Uniju stupila na snagu 1. svibnja 2012. Njome se utvrđuju odredbe o podrijetlu robe kojom se trguje na temelju odgovarajućih bilateralnih sporazuma o slobodnoj trgovini sklopljenih između ugovornih stranaka Konvencije, koje se primjenjuju ne dovodeći u pitanje načela utvrđena u tim bilateralnim sporazumima.
- (6) Člankom 6. Konvencije predviđa se da svaka ugovorna stranka poduzima odgovarajuće mjere kako bi osigurala učinkovitu primjenu Konvencije. U tu će se svrhu odlukom uvesti dinamičko upućivanje na Konvenciju u Protokolu br. 3. kako bi se uvijek upućivalo na zadnju verziju Konvencije koja je na snazi.
- (7) Ishod rasprava o izmjeni Konvencije novi je skup moderniziranih i fleksibilnijih pravila o podrijetlu koje treba unijeti u Konvenciju. Do sklapanja i stupanja na snagu izmjene Konvencije, Unija i Republika Island dogovorile su se da će što je prije moguće početi primjenjivati alternativni skup pravila o podrijetlu na temelju pravila iz izmijenjene Konvencije, koja se mogu koristiti bilateralno kao alternativna pravila o podrijetlu u odnosu na pravila utvrđena u Konvenciji („Prijelazna pravila”). U tu će svrhu odlukom biti predviđena i Prijelazna pravila.

---

<sup>1</sup> Odluka Vijeća 2013/94/EU od 26. ožujka 2012. o sklapanju Regionalne konvencije o paneuromediteranskim povlaštenim pravilima podrijetla (SL L 54, 26.2.2013., str. 3.).

- (8) Na području kumulacije koju čine države EFTA-e, Farski Otoci, Unija, Republika Turska, sudionici procesa stabilizacije i pridruživanja, Republika Moldova, Gruzija i Ukrajina trebalo bi zadržati mogućnost uporabe potvrda o prometu robe EUR.1 ili izjava o podrijetlu umjesto potvrda o prometu robe EUR-MED ili izjava o podrijetlu EUR-MED kao odstupanje od odredaba Konvencije koje se primjenjuju na dijagonalnu kumulaciju među tim sudionicima.
- (9) Stajalište Unije u okviru Zajedničkog odbora trebalo bi se stoga temeljiti na nacrtu odluke,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

*Članak 1.*

Stajalište koje treba zauzeti u ime Unije u okviru Zajedničkog odbora osnovanog Sporazumom između Europske ekonomske zajednice i Republike Islanda u pogledu izmjene tog sporazuma zamjenom njegova Protokola br. 3. temelji se na nacrtu odluke Zajedničkog odbora<sup>1</sup>.

*Članak 2.*

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja i prestaje važiti 31. prosinca 2023.

Sastavljeno u ...

*Za Vijeće*  
*Predsjednik*

---

---

<sup>1</sup> Vidjeti dokument ST 10292/20 na <http://register.consilium.europa.eu>.